

# **Dezgeh /Organisationa fermiya ji bo Sozdanîya Integrationê**

## **Sozdanîya Integrationê (1)**

navbera  
Navnasa koçbera /koçberê eleqedar  
(berdewam: kesa /kesê ku destxet (imza) dike)

û

## **Dezgeh/ Organisationa ku ji bo sozdanîyê Mesul e**

Nav

Ev sozdanîya integrationê divê alîkarîya teşvîqa integrationa şexsî bike û ev li gor esasên yasaya bîyanîyana dewletê tevdigere. Ev esas evin:

-Armanca politikaya integrationêya Swiss jiyana bi aşîyane li ser tevayîya esasên bingehînên pivanên yasaya dewletê û teswîqkirina hurmet û hevnasîna beramberî hev e;

-Integrationekî serfiraz encama pêvajoyekî beramberî ye , ji bo vê yekê divê him biyanî ji bo integrationê hazirbin û him jî xelkên Swiss vekirîbin;

-Dewlet, kanton û şaredar (belediye) şansên wekhevî û hevparîya biyanîyên, ku bi kanunî û dewamî li Swiss dijîn wekî armanc bidin pêş xwe. Divê şansên wekhevî ji bo destpêkirina jîyana aborî, civakî û komelayetîya biyanîyan hebe û bikaribin hevparbin;

-ji biyanîyan tê daxwazkirin, ku ew li pêwendî û şertê jiyana li Swiss binêrin û li gor kaide û yasayan tevbigerin. Ew kesên, ku demekî dirêj li Swiss jîyanê difikirin mecburin, ku zmaneki, ew cîye, ku ew li wê dijîn hînbibin.

(1)Bend 54 yasaya dewletêya di derheqê biyanîyanda, ya 16. 12. 2005 (AuG), SR 142.20 û Bend 5 qerarnama li ser Integration û biyanîyan ( VIntA) ya 24.10. 2007, SR 142.208 û li gor yasaya kantonê.

## 1. Agahîyên derheqê şexsi da

### Navnas

Paşnav:  
Nav:  
Kuçe:  
Jimara postê, Cî:  
Tel.Şexsî:  
Tel. Kar:  
Tel. Dest:  
E-Mail:

Hevwelatî:  
Halê medenî:  
Tarixa ji dayikbûnê:  
Jimara ZAR:

Tarixa koçkirina Swiss:  
Tarixa koçkirina kantonê:

Armanca Cîwarbûnê:

### Zmanzanîn

Zmanê / Zmanên yekem:  
Zmanên din:  
Zmanzanîna Almanî(2):

### Mesgulîyeta niha

Kar:  
Sedî çend kar dike:  
Karmend ( xwedîyê Kar):

Karê Perwerdekirinê:  
Jimara zarokên ku tên perwerdekirin:  
Umrê zarokan:

## 11. Armanca sozdanîyê

Armanca vê sozdanîyê bicîanîna biryara ..... Cîyê koçberîya kantonê, ku dewama “kursekî zman anjî kursekî integrationê”şert danîye.

Kesa / kesê, ku destxet (imza) dike..... (Navê Kesa /Kesê eleqedar)

### **A. Zman**

-dikare di jiyana rojane da xwe bi almanî bide fêmkirin.  
--diçe kursekî Almanî bi van armancan:.....

(2) Referansa giştîya ji bo zman ya temsilcara ewropî

## B. Şertên jiyane li swiss

- Wezifa dezgehên Swissî dizane (Dibistan, Perwerdeyîya mêhne, Jiyanakar, karubarên sihetê).
- Pêwendiyên civakî, Sistema maf û kaide û pîvanên bingehînên li gorî kanûna Swiss , bi teybetî mana yekgirtina jin û mêr dizane.
- .....

### 111. Alikariya kantonê

Kanton bala ew kesa / kesê, ku vê sozdanîyê imza dike, dikşîne li ser pêşkêşiyên kursên zman û kursên integrationê.

#### 1V. Mehbûriyeta kesa /kesê, ku imza dike

##### 1. Tedbîr

###### A. Kursên zman

- Kursên zmanên giştî
- Kursa alfabê
- Kursa bingehîn
- Kursa xeberdanê

Çarçeva demê

\_\_\_\_\_ Meh  
\_\_\_\_\_ Meh  
\_\_\_\_\_ Meh

###### B. Kursên integrationê

- Kursa integrationê

Çarçeva demê

\_\_\_\_\_ Meh

##### 2. Ispata dewama kursê û şhadetnamê

Ew cîyê (dezgeh, navenda kurse), ku ji aliyê kantonê ve hatiye destnişankirin dewamkirina kursê û gîhîştina armanca, ku yek bi yek hatine tespîtkirin, tesdîq dike.

Heta.....(Tarix) .....(Navê Kesa / Kesê, ku imza dike) bê ku jê bê daxwazkirin divê kopîyekî tesdiqa dewama kursê anjî şhadetnamê ji dezgeha fermî ra bişeyîne. Adres:

**V. Encamên bicîanîn anjî nebicîanîna şerta diviyabûnîya dewama „kursekî zman anjî integrationê“**

Di biryarnama ..... miqama koçberîyê ya kantonê, di derheqê dayîn / dirêjkirina mafê roniştinê da kesa /kesê ku îmza kirîye mecbure, ku biçe kursekî integrationê /kursekî zman û armanca çuyîna kursê bicî bîne.

Bicîneanîna va şerta wê wekî kêmasîyekî nehazirbûna integrebunê bê hesabandin û dikare di derbarê pivana biryardayînê da , dezgeha koçberîyê ya kantonê di derbarê pirsê dirêjkirina mafê mayînê da bikşîne ser raya nederêjkirina mafê mayînê.

Ew kesa /kesê ku sozdaniyê destxet kirîye dewamê kursa ku hatîye plankirin bike û miqama mesûl tesdîqname bişeyine (adresa xala 1V) ev dikare li ser biryara mayînê tesirekî erênî (positiv) dayne. Wekî numûne mirov dikare di çerçeva dirêjkirina îzna mayînê anjî izna dewamî li swiss mayînê zutir bidest bixe.

Destxeta Koçber

Destxet û mora meqam  
anjî dezgeha mesûl

.....  
Cî, Tarîx

.....  
Cî, Tarîx

Kesên zewicandî û kesên, ku bi hev ra dijîn jin an mêr; kesên ku hê ne reşîdin mesûlê wanê fermî ji naveroka vê sozdaniyê hayedar e û bi imzayê tesdiq dike /dikin.

.....  
Cî, Tarîx

.....  
Cî, Tarix

**Derkenar,**

Lista kursên zman û integrationêyên li kantonê / li bajar  
Agahîyên din  
Pivanên giştî  
Şertên zûtir bidestxistina dewamî li swiss mayînê

**Kopî:**

Kasa /kesê îmza kirî  
Dibe,ku: Miqama ji bo pirsên integrationê  
Dibe,ku: ji bo dezgeha bîyanîyana kantonê

.....